

Rio de Janeiro, RJ, datado e assinado eletronicamente

OF / CBE / PRES / Nº. 2024.196

Da Presidência da Confederação Brasileira de Esgrima – CBE

Aos Senhores(as) Presidentes das Federações, à Comissão de Atletas e aos Responsáveis pelas Entidades de Prática Desportiva – EPDs – Vinculadas e Reconhecidas pela CBE

**ASSUNTO: CONVOCATÓRIA DOS CAMPEONATOS PAN-AMERICANOS INFANTIL E VETERANO**

Prezados(as) Senhores(as),

Encaminhamos a Convocatória dos Campeonatos Pan-Americanos Infantil e Veterano, que serão realizados na cidade de Escazú, Costa Rica, de 14 a 19 de agosto de 2024.

As pré-inscrições devem ser realizadas no sistema Ophardt Online até o dia 30 de junho de 2024.

O ranking a ser utilizado será o do dia 25/06/2024.

Estamos à disposição para quaisquer esclarecimentos.

Atenciosamente,

[vicepresidente@cbesgrima.org.br](mailto:vicepresidente@cbesgrima.org.br)



**ARNO SCHNEIDER**

Diretor Técnico e Vice-Presidente da CBE



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL • VETERANOS

Escazú 2024

**Escazú – Costa Rica**

**14 al 19 de agosto de 2024**



Municipalidad de Escazú





**CAMPEONATO  
PANAMERICANO  
DE ESGRIMA**  
INFANTIL · VETERANOS  
Escazú 2024

**Escazú, San José, Costa Rica.**

**del 14 de agosto al 19 de agosto 2024**

## **Campeonato Panamericano Infantil y Veteranos 2024.**

Estimados amigos,

De parte de la Confederación Panamericana de Esgrima y la Federación Costarricense de Esgrima, es un gran placer invitarlos al Campeonato Panamericano Infantil y Veteranos, que se llevará a cabo en Escazú, San José, Costa Rica del 14 de agosto al 19 de agosto de 2024.

Se adjunta toda la información de inscripción y alojamiento para facilitar su participación en el torneo. Tenga la amabilidad de tomar nota de los plazos en los que debe completar y enviar estos formularios.

Los detalles sobre la competencia también se pueden encontrar en las páginas siguientes. Para obtener más detalles, puede realizar consultas por correo electrónico: [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net)

Muchas gracias y esperamos poder darle la bienvenida en San José.

---

Ing. Carlos Godoy Useche  
Presidente  
Federación Costarricense de Esgrima

---

Vitaly Logvin  
Presidente  
Confederación Panamericana de Esgrima



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

## 1. Organizadores:

Federación Costarricense de Esgrima

## 2. Dirección de los organizadores:

Gimnasio Nacional Eddy Cortez, La Sabana, San José.

## 3. Sede de la competencia:

Villa Ecológica Deportiva de Escazú

Escazú, San José, Costa Rica.

## 4. Horario de la Competencia:

### CRONOGRAMA DE COMPETENCIA

miércoles 14 de agosto	De 10:30 am a 18:00 pm	Control de material
	18:00	Congresillo Técnico
jueves 15 de agosto	9:00	Espada masculina inf A
		Sable femenino inf B
	11:00	Florete Masculino inf B
	12:30	Sable masculino vet 1
		Florete femenino vet 2
	14:30	Florete masculino pre vet
Sable femenino pre vet		
viernes 16 de agosto	9:00	Florete femenino inf A
		Florete masculino inf A
	11:00	Espada masculina inf B
		Sable masculino pre cadete
	13:00	Sable masculino pre vet
		Florete femenino vet 1
15:00	Florete masculino vet 2	
	Sable femenino vet 1	
sábado 17 de agosto	9:00	Espada femenina inf B
		Sable masculino inf A
	11:00	Espada masculina pre cadete
	12:30	Espada masculina vet 2
		Florete femenino pre vet
	14:30	Espada femenina vet 2
Sable masculino vet 2		
domingo 18 de agosto	9:00	Espada femenina inf A



		Sable masculino inf B
	11:00	Florete femenino pre cadete Sable femenino pre cadete
	12:30	Espada femenina pre vet
	14:30	Espada masculina vet 1 Sable femenino vet 2
lunes 19 de agosto	9:00	Sable femenino inf A Florete femenino inf B
		Florete masculino pre cadete Espada femenina pre cadete
	12:30	Espada femenina vet 1 Florete masculino vet 1
		14:30

\*Los horarios indicados son solamente informativos, los horarios finales podrán adaptarse dependiendo de la cantidad de atletas inscritos en cada evento.

**\*El horario de competencia puede variar dependiendo del número final de inscripciones.**

No se aceptarán inscripciones pasada la fecha establecida. Si un mismo atleta está inscrito en 2 o más categorías programadas para un mismo día, deberá decidir en cual competir. No habrá demoras en las competencias por esperar a un competidor que aún no termina una competencia previa.

## 5. Inscripciones:

- Deberán contar con el aval de su respectiva Federación Nacional, quienes deberán ser inscritos vía correo electrónico, en la siguiente dirección: [inscripciones@esgrimacostarica.net](mailto:inscripciones@esgrimacostarica.net)
- En el caso de los menores de edad, se aplicará el artículo 0.29 a) y b) del reglamento de organización de la FIE, SIN EXCEPCIONES.
- Se podrá inscribir un máximo de 6 atletas por Delegación, en cada categoría. Cada delegación deberá indicar el orden de fuerza para los atletas que registre en una misma categoría.
- El costo de inscripción será de 35 USD por atleta. Pagados en efectivo el día del congresillo técnico a los organizadores.

## 6. Sistema de Competencia y arbitraje:

De acuerdo al Sistema de Competencia actual de la FIE  
Participación del Arbitraje: (Reglamento de la FIE):

- De 1-4 atletas participantes: 0 árbitro
- De 5-10 atletas participantes: 1 árbitro
- De 10 a más atletas participantes: 2 árbitros



**CAMPEONATO  
PANAMERICANO  
DE ESGRIMA**  
INFANTIL · VETERANOS  
Escazú 2024

Cada delegación deberá enviar junto con la nómina de sus atletas, el nombre del árbitro y las armas en las que posee licencia.

**7. Control de Material:**

Se realizará de acuerdo con lo establecido en los anexos a esta convocatoria aprobados por la CPE y los reglamentos y procedimientos de la FIE.

**Infantil A y B:** Traje puede ser 350 N pero con el sello del fabricante, medio peto FIE 800 N, careta FIE 1600 N. Hojas pueden ser No FIE pero en excelentes condiciones y que funcionen y pasen el chequeo de material.

**Precadete:** Toda la uniformidad FIE. Hojas FIE

**Preveteranos y Veteranos:** Toda la uniformidad FIE. Hojas FIE

**8. Congresillo Técnico:**

Este se llevará a cabo el día 14 de agosto a las 18:00 en el lugar de la competencia

**9. Premiación:**

Se otorgará reconocimiento al 1er, 2do y 3ros lugares

**10. Transitorio:**

Los temas no previstos en esta convocatoria, se resolverán por el Directorio.

**11. Información de la sede del evento:**

Escazú es conocida popularmente en Costa Rica como "La Ciudad de las Brujas", debido a la gran cantidad de leyendas y mitos que se cuentan desde la época de la Colonia española. Escazú es una mezcla entre modernidad, tradición y naturaleza. Con comercios exclusivos, rica historia y espacios exuberantes en biodiversidad, como Los Cerros de Escazú, que quisimos incluir en el logo de este Campeonato para resaltar la importancia del deporte en armonía con el medio ambiente. Este es sin duda, un pueblo completo, ofreciendo muchas alternativas para todos los gustos. Para más información se puede visitar el siguiente enlace [https://www.escazu.go.cr/dir\\_escazu](https://www.escazu.go.cr/dir_escazu)

**12. Hospedaje y Transporte:**

**Transporte**

El transporte aeropuerto hotel aeropuerto tiene un costo de \$60 por persona (niño o adulto) en doble vía. Cabe destacar que será un transporte contratado especialmente para el evento cumpliendo con todos los protocolos establecidos por el Ministerio de Salud de Costa Rica.



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS  
Escazú 2024

El transporte de los hoteles oficiales a la sede competencia tiene un valor de \$10 por persona (niño o adulto) por vía. La coordinación de su transporte desde y hacia el aeropuerto se realizará por medio de la federación con el transporte oficial del evento al correo [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net) y se cancela en efectivo al momento de cancelar su inscripción.

## **Hospedaje**

Las reservaciones se realizan directamente con los hoteles oficiales por medio del correo del hotel elegido el cual encontrarán en la descripción de este. Cualquier duda o consulta lo pueden realizarla por medio del correo de la federación [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net)

## **ALOJAMIENTOS OFICIALES**

### **WYNDHAM GARDEN**

Ubicado en el moderno y exclusivo suburbio de Escazú en la ciudad de San José, Costa Rica. Nuestro hotel Wyndham Garden San José Escazú será una de las sedes oficiales del CAMPEONATO PANAMERICANO INFANTIL Y VETERANOS en la disciplina de Esgrima. Estamos convenientemente ubicados cerca de restaurantes, tiendas, museos e impresionantes atracciones naturales como los volcanes y playas de nuestro país, contemplando a la vez la cercanía con nuestro aeropuerto Internacional Juan Santamaría (SJO) y la sede de competición.

Al reservar con el hotel se les brindara beneficios exclusivos del evento.

- Niños de 0 a 12 años máximo por habitación, no pagan su estadía, acompañados por adultos.
- Todas las tarifas incluyen desayuno buffet en el hotel.
- Esta tarifa especial aplica hasta 3 noches antes y 2 noches después de la competencia.
- Conexión de Wi-Fi gratuito
- Costo de transporte por persona del hotel a la sede de competencia \$10 por vía.





# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

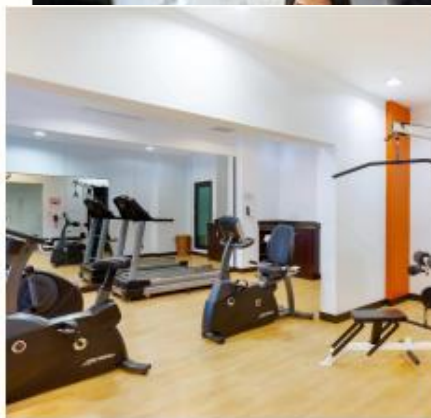


## HOLIDAY INN EXPRESS

Recién remodelado moderno y exclusivo en la ciudad de San José, Costa Rica. Nuestro hotel ubicado en la zona de Fórum San José será una de las sedes oficiales del CAMPEONATO PANAMAERIANO INFANTIL Y VETERANOS en la disciplina de Esgrima. Estamos convenientemente ubicados cerca de restaurantes, tiendas y restaurantes, así como centro comerciales, así como impresionantes atracciones naturales como los volcanes y playas de nuestro país, contemplando a la vez la cercanía con nuestro aeropuerto Internacional Juan Santamaría (SJO) y la sede de competición.

Al reservar con el hotel se les brindara beneficios exclusivos del evento.

- Niños de 0 a 12 años máximo por habitación, no pagan su estadía, acompañados por adultos.
- Todas las tarifas incluyen desayuno buffet en el hotel.
- Esta tarifa especial aplica hasta 3 noches antes y 2 noches después de la competencia.
- Conexión de Wi-Fi gratuito
- Costo de transporte por persona del hotel a la sede de competencia \$10 por vía.







# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

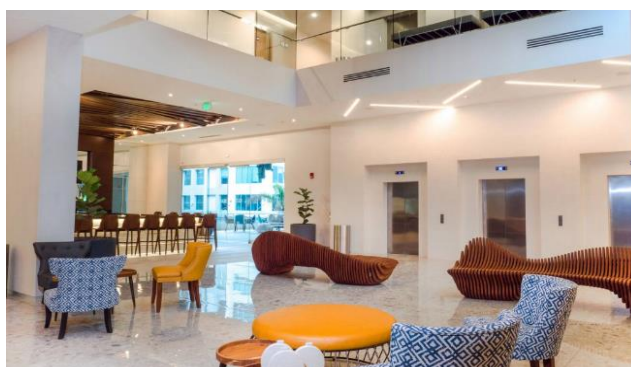
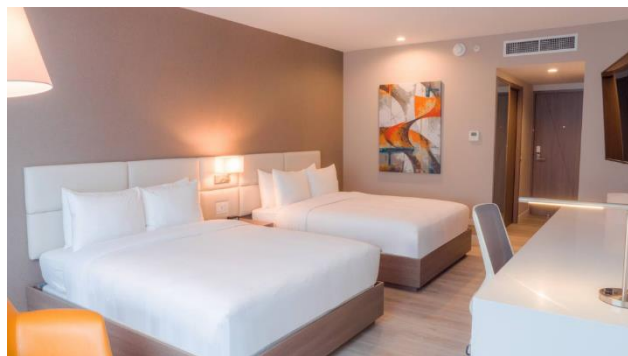
INFANTIL · VETERANOS  
Escazú 2024

## HILTON GARDEN

El hotel se encuentra a la salida de la autopista 27, a 10 minutos caminado de restaurantes locales y del Studio Cinemas. El campo de golf Valle del Sol, el centro comercial Multiplaza Escazú. El Aeropuerto de San José está a 15 kilómetros de distancia. Los beneficios incluyen un restaurante, una piscina al aire libre y espacios multifuncionales.

Al reservar con el hotel se les brindara beneficios exclusivos del evento.

- Niños de 0 a 12 años máximo por habitación, no pagan su estadía, acompañados por adultos.
- Todas las tarifas incluyen desayuno buffet en el hotel.
- Esta tarifa especial aplica hasta 3 noches antes y 2 noches después de la competencia.
- No se ofrece transporte del hotel a la sede de competencia en ninguna de las dos vías.





# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

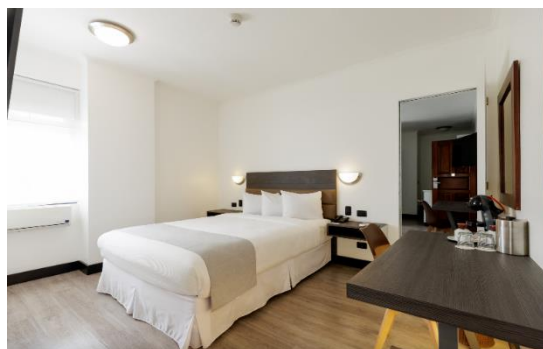
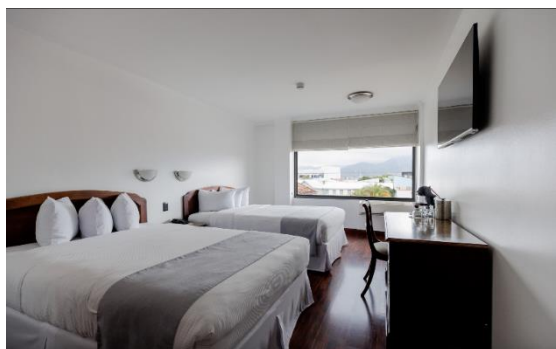
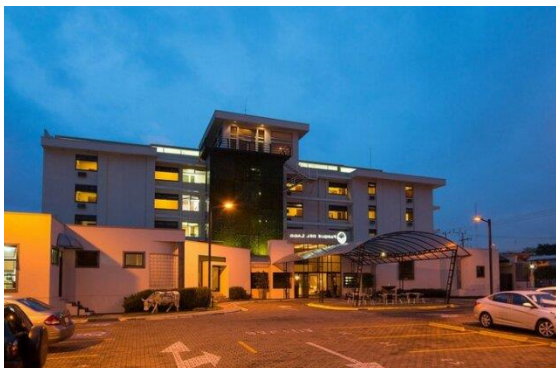
INFANTIL · VETERANOS  
Escazú 2024

## PARQUE DEL LAGO

Bienvenidos a Parque del Lago Boutique, la mejor ubicación de la ciudad, a tan solo 20 minutos de Aeropuerto Internacional y a 10 minutos del centro de San José, con su gran cercanía a nuestros museos, volcanes y playas maravillosas de nuestro país.

Al reservar con el hotel se les brindara beneficios exclusivos del evento.

- Todas las tarifas incluyen desayuno buffet en el hotel.
- Esta tarifa especial aplica hasta 2 noches antes y 2 noches después de la competencia.
- Conexión de Wi-Fi gratuito
- Costo de transporte por persona del hotel a la sede de competencia \$10 por vía.





# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

## APARTAHOTEL VILLA DEL RIO

Nos gusta hacerte sentir más cerca de casa, nuestro personal estará encantado de ayudarte a instalarte en su suite, como si fuera su hogar. Ya sea que vengas por una estadía corta o larga, pasarás un tiempo inolvidable alojándote con nosotros en San José, Costa Rica. Ubicado justo en el centro de Escazú, y cerca de centros comerciales y restaurantes, estarás a solo minutos de todas tus necesidades.

Al reservar con el hotel se les brindara beneficios exclusivos del evento.

- Todas las tarifas incluyen desayuno buffet en el hotel.
- Esta tarifa especial aplica hasta 2 noches antes y 2 noches después de la competencia.
- Conexión de Wi-Fi gratuito
- Costo de transporte por persona del hotel a la sede de competencia \$10 por vía.





# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

TARIFAS HOTELES OFICIALES	HAB. SENCILLA	HAB. DOBLE	HAB. TRIPLE	HAB. CUADRUPLE	CORREO DE RESERVACION
WYNDHAM GARDEN	\$128	\$139	\$153	\$169	reservaciones@wyndhamcr.com
HOLIDAY INN EXPRESS	\$128	\$139	\$153	\$169	ventas@holidaycr.com
HILTON GARDEN	\$143	\$153	\$166	\$182	reservas@hiltoncr.com
PARQUE DEL LAGO	\$119	\$119	\$147	\$176	reservas@parquedellago.com
APARTAHOTEL VILLA DEL RIO	\$119	\$119	\$130	\$163	reservas@villasdelrio.com
Habitación séxtupla					Opción únicamente para este Apartahotel \$181

Cabe destacar que el costo es por noche y no por persona y lo hoteles que ofrecen el beneficio de los menores de 12 años no pagan el único requisito es un adulto responsable en la habitación.

**\*TODA RESERVACION SE HACE BAJO EL CODIGO [ESGRIMAPANAMERICANO](#) DE ESTA MANERA LES PODREMOS ASEGURAR LAS TARIFAS ESPECIALES DEL EVENTO\***

## NOTAS IMPORTANTES:

- 1- La disponibilidad de los hoteles puede variar en cualquier momento, por lo que sugerimos reservar lo más pronto posible.
- 2- El Pagos de las inscripciones y transportes se reciben únicamente en efectivo.

**IMPORTANTE:** Los traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto serán coordinados por el Comité Organizador de acuerdo con la información de vuelos que previamente ha sido enviada al correo [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net) antes del 1 de agosto

## Países que requieren Visas:

Si requiere solicitar visas para el ingreso a Costa Rica favor comunicarse con Fredy Monge [fmonge@esgrimacostarica.net](mailto:fmonge@esgrimacostarica.net).

Para información sobre visas visite el sitio web de la Dirección General de Migración y Extranjería: <https://www.migracion.go.cr/Paginas/Visas.aspx>



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

**Para más información y otros detalles puede contactar a:**

Freddy Monge

Email: [fmonge@esgrimacostarica.net](mailto:fmonge@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 8820 6115

Joselyn Murillo

Email: [reservations@esgrimacostarica.net](mailto:reservations@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 7257 7848

Alberto Cruz

Email: [inscripciones@esgrimacostarica.net](mailto:inscripciones@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 8380 8957

Pdte, Carlos Godoy Useche

Email: [presidencia@esgrimacostarica.net](mailto:presidencia@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 7187 9093



# PAN AMERICAN FENCING YOUTH AND VETERANS CHAMPIONSHIPS

Escazú 2024

**Escazú – Costa Rica**  
**August 14-19, 2024**



Municipalidad de Escazú





**PAN AMERICAN  
FENCING YOUTH  
AND VETERANS**  
CHAMPIONSHIPS  
Escazú 2024

**Escazú, San José, Costa Rica.**

**from August 14 to August 19,**

**Pan American Youth and Veterans Championship 2024.**

Dear Friends,

On behalf of the Pan American Fencing Confederation and the Costa Rican Fencing Federation, it is a great pleasure to invite you to the Pan American Youth and Veterans Championship, which will take place in Escazú, San José, Costa Rica from August 14 to August 19, 2024.

All registration and accommodation information is attached to facilitate your participation in the tournament. Kindly take note of the deadlines by which you must complete and submit these forms.

Details about the competition can also be found on the following pages. For more details, you can make inquiries by email: [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net)

Thank you very much and we look forward to welcoming you in San José.

---

Ing. Carlos Godoy Useche  
President  
Costa Rican Fencing Federation

---

Vitaly Logvin  
President  
Pan American Fencing Confederation

- 1. Organizers:**  
Costa Rica Fencing Federation
- 2. Organizers address:**  
Gimnasio Nacional Eddy Cortez, La Sabana, San José.
- 3. Competition Venue:**  
Villa Ecológica Deportiva de Escazú  
Escazú, San José, Costa Rica.
- 4. Competition Schedule:**

#### COMPETITION SCHEDULE

Wednesday August 14	from 10:30 to 18:00	Weapon Control
	18:00	Team Leaders Meeting
Thursday August 15	9:00	Youth A Men Epee
		Youth B Women Saber
	11:00	Youth B men foil
	12:30	Veteran 1 Men Saber
		Veteran 2 Women Foil
	14:30	Pre-veteran Men Foil
Pre-veteran Women Saber		
Friday August 16	9:00	Youth A Women Foil
		Youth A Men Foil
	11:00	Youth B Men Epee
		Pre-cadet Men Saber
	13:00	Pre-veteran Men Saber
		vet 1 Women Foil
		vet 2 Men Foil
15:00	Veteran 1 Women Saber	
Saturday August 17	9:00	Youth B Women Epee
		Youth A Men Saber
	11:00	Pre-Cadet Men Epee
	12:30	Veteran 2 Men Epee
		Pre-veteran Women Foil
	14:30	Veteran 2 Women Epee
Veteran 2 Men Saber		
Sunday August 18	9:00	Youth A Women Epee
		Youth B Men Saber
	11:00	Pre-cadet Women Foil



		Pre-cadet Women Saber
	12:30	Pre-veteran Women Epee
	14:30	Veteran 1 Men Epee
		Veteran 2 Women Saber
Monday August 19	9:00	Youth A Women Saber
		Youth B Women Foil
	11:00	Pre-cadet Men Foil
		Pre-cadet Women Epee
	12:30	Veteran 1 Women Epee
		Veteran 1 Men Foil
14:30	Pre-veteran Men Epee	

**\*The indicated times are for informational purposes only, the final times may be adapted depending on the number of athletes registered for each event.**

Entries will not be accepted after the established date. If the same athlete is registered in 2 or more categories scheduled for the same day, he or she must decide which one to compete in. There will be no delays in competitions due to waiting for a competitor who has not yet finished a previous competition.

#### 5. Entries:

- They must have the endorsement of their respective National Federation, who must be registered via email, at the following email: [inscripciones@esgrimacostarica.net](mailto:inscripciones@esgrimacostarica.net)
- In the case of minors, article 0.29 a) and b) of the FIE organizational regulations will apply, WITHOUT EXCEPTIONS.
- A maximum of 6 athletes can be entered per country, in each category. Each Federation must indicate the order of strength for the athletes it registers in the same category.
- The entry cost is 35 USD per athlete. Paid in cash on the day of the team leaders meeting to the organizers.

#### 6. Competition and refereeing system:

According to the current FIE Competition System  
Refereeing Participation: (FIE Regulations):

- From 1-4 athletes: 0 referee
- From 5-10 athletes: 1 referee
- From 10 or more athletes: 2 referees

Each delegation must send, along with the list of its athletes, the name of the referee and the weapons in which it has a license

#### 7. **Weapon Control:**

The weapon control will be executed according to the information indicated in the annexes to this invitation approved by the CPE and according to the rules and procedures of the FIE.

**Youth A and B:** Jacket and trousers can be 350 N with the manufacturer label, under plastron must be FIE 800 N, mask must be FIE 1600 N. Blades can be non FIE blades, but must be in excellent conditions and must comply with everything during weapon control.

**Pre-cadet:** Complete FIE uniform. FIE blades.

**Pre-veterans and Veterans:** Complete FIE uniform. FIE blades.

#### 8. **Team Leaders Meeting:**

This will take place on August 14 at 6:00 p.m. at the competition venue.

#### 9. **Awards Ceremonies:**

Recognition will be awarded to 1st, 2nd and two 3rd places

#### 10. **Other details:**

The issues not seen in this invitation will be resolved by the Technical Directory of the competition.

#### 11. **Information about the competition host and venue:**

Escazú is popularly known in Costa Rica as "The City of Witches", due to the large number of legends and myths that have been told since the time of the Spanish Colony. Escazú is a mix between modernity, tradition and nature. With exclusive shops, rich history and exuberant biodiversity spaces, such as Los Cerros de Escazú, which we wanted to include in the logo of this Championship to highlight the importance of sport in harmony with the environment. This is without a doubt, a complete town, offering many alternatives for all tastes. For more information you can visit the following link:

[https://www.escazu.go.cr/dir\\_escazu](https://www.escazu.go.cr/dir_escazu)

#### 12. **Accommodation and Transport:**

##### **Transport**

Airport hotel airport transportation costs \$60 per person (child or adult) two-way. It should be noted that it will be transportation hired especially for the event, complying with all the protocols established by the Ministry of Health of Costa Rica.



Transportation from the official hotels to the competition venue costs \$10 per person (child or adult) each way.

The coordination of your transportation to and from the airport will be carried out through the federation with the official transportation of the event to the email [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net) and is paid in cash at the time of canceling your entries.

### **Accommodation**

Reservations are made directly with the official hotels through the email of the chosen hotel which will be found in its description. Any questions or queries can be made through the federation email:

[reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net)

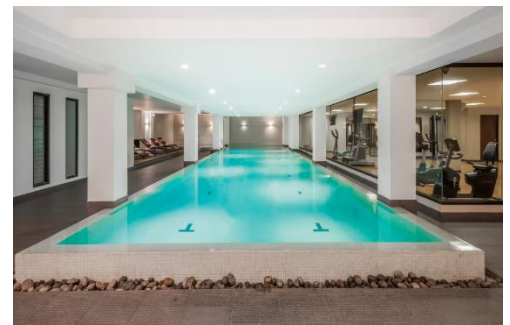
### **OFFICIAL ACCOMMODATIONS**

#### **WYNDHAM GARDEN**

Located in the modern and exclusive suburb of Escazú in the city of San José, Costa Rica. Our Wyndham Garden San José Escazú hotel will be one of the official hotels of the PANAMA-AMERICAN CHILDREN'S AND VETERANS CHAMPIONSHIP in the discipline of Fencing. We are conveniently located near restaurants, shops, museums and impressive natural attractions such as our country's volcanoes and beaches, while also being close to our Juan Santamaría International Airport (SJO) and the competition headquarters.

When the booking of the hotel is made, you will be provided with exclusive benefits of the event.

- Children from 0 to 12 years maximum per room, do not pay for their stay, accompanied by adults.
- All rates include buffet breakfast at the hotel.
- This special rate applies up to 3 nights before and 2 nights after the competition.
- Free Wi-Fi connection
- Transportation cost per person from the hotel to the competition venue \$10 each way.





# PAN AMERICAN FENCING YOUTH AND VETERANS CHAMPIONSHIPS

Escazú 2024

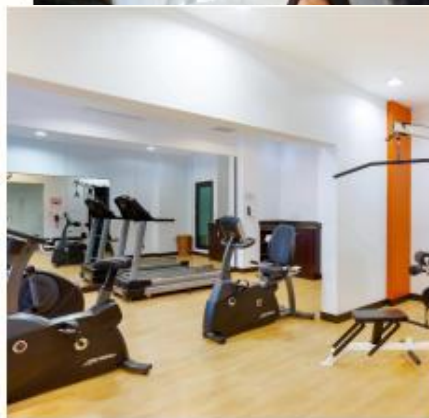


## HOLIDAY INN EXPRESS

Newly remodeled modern and exclusive in the city of San José, Costa Rica. Our hotel located in the Fórum San José area will be one of the official hotels of the PANAMA-AMERICAN CHILDREN'S AND VETERANS CHAMPIONSHIP in the discipline of Fencing. We are conveniently located near restaurants, shops and restaurants, as well as shopping centers, as well as impressive natural attractions such as the volcanoes and beaches of our country, while also contemplating the proximity to our Juan Santamaría International Airport (SJO) and the competition headquarters.

When the booking of the hotel is made, you will be provided with exclusive benefits of the event.

- Children from 0 to 12 years maximum per room, do not pay for their stay, accompanied by adults.
- All rates include buffet breakfast at the hotel.
- This special rate applies up to 3 nights before and 2 nights after the competition.
- Free Wi-Fi connection
- Transportation cost per person from the hotel to the competition venue \$10 each way.





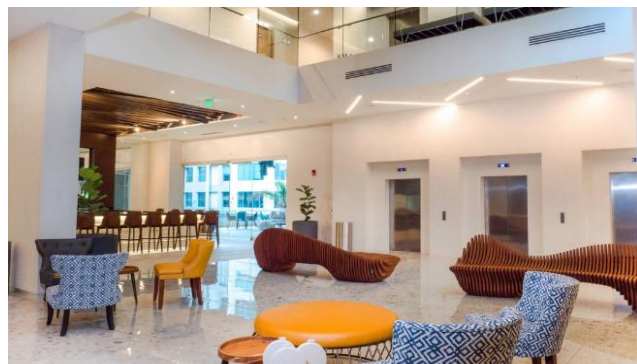
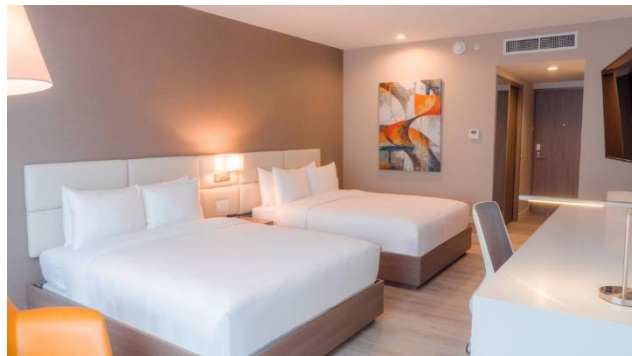
**PAN AMERICAN  
FENCING YOUTH  
AND VETERANS**  
CHAMPIONSHIPS  
Escazú 2024

HILTON GARDEN

The hotel is located off Highway 27, a 10-minute walk from local restaurants and Studio Cinemas. The Valle del Sol golf course, the Multiplaza Escazú shopping center. San José Airport is 15 kilometers away. Perks include a restaurant, outdoor pool and multi-functional spaces.

When the booking of the hotel is made, you will be provided with exclusive benefits of the event.

- Children from 0 to 12 years maximum per room, do not pay for their stay, accompanied by adults.
- All rates include buffet breakfast at the hotel.
- This special rate applies up to 3 nights before and 2 nights after the competition.
- Transportation from the hotel to the competition venue is not offered in either way.

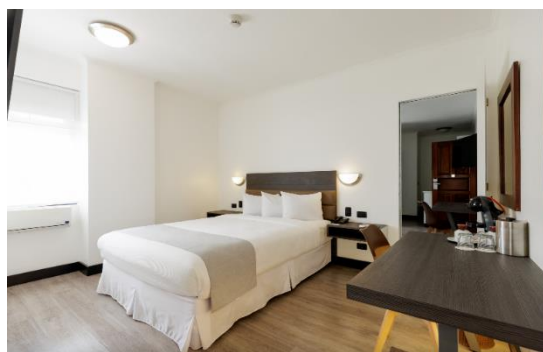
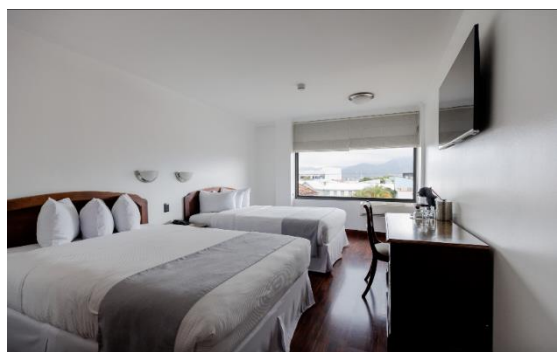


## PARQUE DEL LAGO

Welcome to Parque del Lago Boutique, the best location in the city, just 20 minutes from the International Airport and 10 minutes from the center of San José, with its great proximity to our museums, volcanoes and wonderful beaches of our country.

When the booking of the hotel is made, you will be provided with exclusive benefits of the event.

- All rates include buffet breakfast at the hotel.
- This special rate applies up to 2 nights before and 2 nights after the competition.
- Free Wi-Fi connection
- Transportation cost per person from the hotel to the competition venue \$10 each way.



## APARTAHOTEL VILLA DEL RIO

We like to make you feel closer to home, our staff will be happy to help you settle into your suite, as if it were your home. Whether you come for a short or long stay, you will have an unforgettable time staying with us in San José, Costa Rica. Located right in the center of Escazú, and close to shopping centers and restaurants, you will be just minutes from all your needs.

When the booking of the hotel is made, you will be provided with exclusive benefits of the event.

- All rates include buffet breakfast at the hotel.
- This special rate applies up to 2 nights before and 2 nights after the competition.
- Free Wi-Fi connection
- Transportation cost per person from the hotel to the competition venue \$10 each way.



OFFICIAL HOTELS	SINGLE ROOM	DOUBLE ROOM	TRIPLE ROOM	QUADRUPLE ROOM	EMAIL FOR BOOKING
WYNDHAM GARDEN	\$128	\$139	\$153	\$169	reservaciones@wyndhamcr.com
HOLIDAY INN EXPRESS	\$128	\$139	\$153	\$169	ventas@holidaycr.com
HILTON GARDEN	\$143	\$153	\$166	\$182	reservas@hiltoncr.com
PARQUE DEL LAGO	\$119	\$119	\$147	\$176	reservas@parquedellago.com
APARTAHOTEL VILLA DEL RIO	\$119	\$119	\$130	\$163	reservas@villasdelrio.com
SIX BEDS ROOM only in Aparthotel Villa del Rio					Apartahotel \$181 per room

Please note that the cost is per night and per room, not per person, and hotels that offer the benefit of children under 12 years of age do not pay, the only requirement is a responsible adult in the room.

**\*ALL RESERVATIONS SHOULD BE DONE UNDER THE CODE: [ESGRIMAPANAMERICANO](#). THIS WAY, WE CAN ASSURE YOU THE SPECIAL RATES FOR THE EVENT**

#### IMPORTANT INFORMATION:

- 1- Hotel availability may vary at any time, so we suggest booking as soon as possible.
- 2- Payments for registration and transportation are received only in cash.
- 3 - The airport-hotel-airport transfers will be coordinated by the Organizing Committee in accordance with the flight information that should be previously sent to the email [reservation@esgrimacostarica.net](mailto:reservation@esgrimacostarica.net) before August 1st.

#### Countries that require Visas:

If you need to apply for visas to enter Costa Rica, please contact Freddy Monge: [fmonge@esgrimacostarica.net](mailto:fmonge@esgrimacostarica.net).

For information on visas visit the website of the General Directorate of Migration and Immigration:

<https://www.migracion.go.cr/Paginas/Visas.aspx>





**PAN AMERICAN  
FENCING YOUTH  
AND VETERANS**

CHAMPIONSHIPS

Escazú 2024

**For more information you can contact:**

Freddy Monge

Email: [fmonge@esgrimacostarica.net](mailto:fmonge@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 8820 6115

Joselyn Murillo

Email: [reservations@esgrimacostarica.net](mailto:reservations@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 7257 7848

Alberto Cruz

Email: [inscripciones@esgrimacostarica.net](mailto:inscripciones@esgrimacostarica.net)

Celular: +506 8380 8957

Carlos Godoy Useche

Email: [presidencia@esgrimacostarica.net](mailto:presidencia@esgrimacostarica.net)

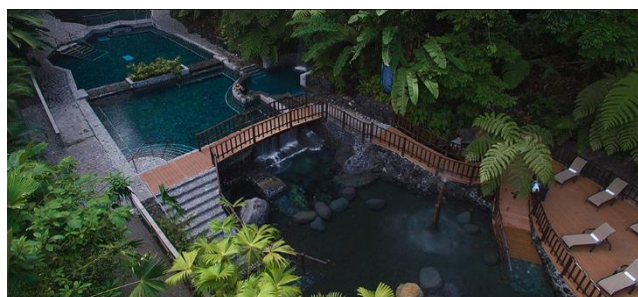
Celular: +506 7187 9093

## **TOURS COSTA RICA PURA VIDA**

### **VOLCÁN ARENAL & ECO TERMALES**

El impresionante Volcán Arenal es una magnífica maravilla natural que se encuentra en La Fortuna (La Fortuna) de San Carlos. En 1968 experimentó una gran erupción. Ahora es visitado por turistas de todo el mundo esperando la oportunidad de ser testigo de la actividad volcánica, como las columnas blancas de humo que emanan de la cónica gigante en forma.

Eco termales es una joya escondida que combina los beneficios de las aguas termales naturales con la increíble paz y relajación de la selva tropical de La Fortuna / Arenal. Única donde el agua brota naturalmente Sin intervención humana. Eco termales cuenta con un total de 6 piscinas con temperaturas que van desde los 37° a los 41° C (99° a 106° F).



### **COMBO TOUR VOLCÁN POÁS DOTA CATARATAS**

Camino al Volcán Poás visitaremos la Plantación de Café Doka, para degustar de un delicioso desayuno y una visita guiada por la plantación de café donde aprenderemos sobre las actuales y antiguas técnicas usadas por expertos para procesar nuestro grano de oro, y producir uno de los mejores cafés de Costa Rica

Una vez finalizada la explicación del café, continuaremos nuestro camino hacia el Volcán Poás. A medida que ascendemos hacia el volcán, notará la diferencia en términos de microclimas y vegetación apreciando la gran diversidad de agricultura presente durante el viaje, entre ellos:



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

helechos, flores, fresas, así como las fincas de ganadería y la vista del valle central creando un hermoso paisaje.



## AUTENTICO BOSQUE LLUVIOSA

Al atravesar el Parque Nacional llegaremos a la zona de Sarapiquí, la cual es una hermosa región al noreste del país, conocida por su increíble riqueza natural. Al llegar, abordaremos un bote en el cual daremos un relajante paseo por el río en donde buscaremos animales del bosque lluvioso como por ejemplo monos, iguanas, pájaros y muchos más.

Luego del recorrido en bote, continuaremos con una caminata por los senderos privados de Selva Verde Eco Lodge, los cuales son un paraíso para los entusiastas de la naturaleza, senderistas y amantes de la vegetación, donde podremos apreciar detalles de los ecosistemas, plantas, árboles, fauna y mucho más. Al concluir el recorrido, disfrutaremos un delicioso almuerzo.





## CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

### CRUCERO ISLA TORTUGA

Experimente un día de hermosos cielos, grandiosas vistas al mar y de la música en vivo. A bordo del yate se servirán frutas tropicales y bebidas naturales, una vez en la isla explore los alrededores, tome el sol, nade, u opte por una aventura opcional como kayak o canopy, y después disfrute de un delicioso almuerzo.

Isla Tortuga tiene un área de 120 hectáreas y cuenta con 4 colinas principales y 500 metros de playa certificada con la bandera azul.



### SOL-PLAYA ARENA BLANCA

Nos dirigiremos hacia la costa del Pacífico Central de Costa Rica. En el camino, nos detendremos a disfrutar de un delicioso desayuno tradicional típico costarricense.

Saldremos de San José y nos dirigimos hacia la costa del Pacífico Central. En el camino, nos detendremos en Tárcoles, para tomar un delicioso desayuno típico costarricense, y para observar desde una distancia segura los cocodrilos en el río Tárcoles.

Luego continuaremos con nuestra excursión hasta Punta Leona Resort, el cual es un exuberante hotel de playa, rodeado de 750 acres de selva tropical, y el cual cuenta con una playa de arena blanca, así como aguas cristalinas del Océano Pacífico, siendo catalogada una de las mejores 10 playas de nuestro país.

Usted podrá disfrutar de la playa, nadar en el agua cristalina del océano, o simplemente relajarse en la piscina.



# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024



## **VOLCÁN POAS DOKA GRECIA CARRETAS**

Se toma la carretera Panamericana con destino a la ciudad de Alajuela. En el camino veremos el Monumento a Juan Santamaría y el famoso Parque de los Mangos. En el ascenso al Volcán haremos una parada para una breve explicación sobre nuestro grano de oro, el café. Tendremos también la oportunidad de tomar una fotografía del valle central y de la plantación de café y continuaremos el recorrido a través de cultivos de helechos, flores y fresas. Al descender del Volcán tomaremos nuestro tiempo para visitar y almorzar en la Hacienda Doka, una finca cafetalera donde tendremos el privilegio de aprender acerca de todos los diferentes pasos para producir el mejor café de Costa Rica. Posteriormente, continuaremos al pueblo de Sarchí, ciudad conocida como la cuna de la artesanía costarricense por la abundante concurrencia de talleres que trabajan en finas maderas, de paso aprovecharemos visitar la fábrica de carretas donde podremos observar los artesanos realizando sus mejores diseños y elaboración de la mejor artesanía.





# CAMPEONATO PANAMERICANO DE ESGRIMA

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

TOUR	INCLUYE	MINIMO	DIAS OPERACION	TARIFA POR PERSONA
<b>VOLCÁN ARENAL &amp; ECO TERMALES</b>	Almuerzo Cena y transporte	02 personas	Todos	\$198
<b>COMBO TOUR VOLCÁN POÁS DOTA CATARATAS</b>	Desayuno Almuerzo transporte	02 personas	Todos	\$170
<b>AUTENTICO BOSQUE LLUVIOSA</b>	Almuerzo transporte	04 personas	Todos	\$170
<b>CRUCERO ISLA TORTUGA</b>	Desayuno Almuerzo transporte	02 personas	Todos	\$170
<b>SOL-PLAYA ARENA BLANCA</b>	Desayuno Almuerzo transporte	04 personas	Lunes a jueves	\$170
<b>VOLCÁN POAS DOKA GRECIA CARRETAS</b>	Almuerzo	04 personas	Todos	\$112

**\*El costo de los tours pueden variar si realiza el pago con tarjeta\***

**\*Para reservaciones comunicarse con la agencia Elements Travel**

**Agente: Katia Salazar Loria.**

**Correo electrónico: [ksalazar@elements-travel.com](mailto:ksalazar@elements-travel.com)**

**Teléfono: +506 8803-6490**



# CAMPEONATO PANAMERICANO

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

<b>ANEXO EDADES Y CATEGORIAS</b>	<b>ANNEX AGES AND CATEGORIES</b>
<b>EDADES DE LOS PARTICIPANTES</b>	<b>AGES OF PARTICIPANTES</b>
<u>INFANTIL A:</u> Nacidos en 2015 y 2016 (8 y 9 años al 31 de diciembre de 2024) Pueden participar en Infantil B, pero no pueden participar en Pre- Cadetes	<u>Youth A:</u> Born in 2015 and 2016 (8 and 9 years old as of December 31, 2024) They can participate in Youth B but They can't participate in Pre- Cadets
<u>INFANTIL B:</u> Nacidos en 2013 y 2014 (10 y 11 años al 31 de diciembre de 2024) Pueden participar en Pre- Cadetes	<u>Youth B:</u> Born in 2013 and 2014 (10 and 11 years old as of December 31, 2024) They can participate in Pre - Cadets
<u>Pre - Cadetes:</u> Nacidos en 2011 y 2012 (12 y 13 años al 31 de diciembre de 2024)	<u>Pre - Cadets:</u> Born in 2011 and 2012 (12 and 13 years old as of December 31, 2024)
<u>Pre - Veteranos:</u> Nacidos en 1975 y 1984 (edades entre 40 y 49 años al 31 de diciembre de 2024)	<u>Pre - Veterans:</u> Born in 1975 and 1984 (ages between 40 and 49 years old as of December 31, 2024)
<u>Veteranos 1:</u> Nacidos en 1965 y 1974 (edades entre 50 y 59 años al 31 de diciembre de 2024) Pueden participar en Pre - Veteranos	<u>Veterans 1:</u> Born in 1965 and 1974 (ages between 50 and 59 years old as of December 31, 2024) They can participate in Pre – Veterans
<u>Veteranos 2:</u> Nacidos en 1964 o antes (edad 60 años o más al 31 de diciembre de 2024) Pueden participar en Pre – Veteranos y Veteranos 1	<u>Veterans 2:</u> Born in 1964 or before (aged 60 years or more as of December 31, 2024) They can participate in Pre – Veterans and Veterans 1
<b>FORMULARIO DE AUTORIZACION PARA PARTICIPANTES MENORES</b> Cada Federación Nacional deberá entregar en el Congresillo Técnico, al director técnico del Campeonato Panamericano, una nota de autorización para asumir la seguridad de cada uno de los atletas menores de edad de su respectiva Delegación, con la nómina completa anexa.	
<b>SISTEMA DE COMPETENCIA</b> Será aplicado el sistema actual de competencias de la FIE	<b>COMPETITION SYSTEM</b> The current system of the FIE will be taken
<u>Categoría Infantil A:</u> Compite con la hoja y la cazoleta N2, los combates de las poule son a 4 puntos. Eliminación directa a 8 puntos.	<u>Category Youth A:</u> Compete with the Blade and guard N2, the bouts of the poule are 4 points. Direct elimination to 8 points



# CAMPEONATO PANAMERICANO

INFANTIL · VETERANOS

Escazú 2024

<p><u>Categoría Infantil B:</u></p> <p>Compite con la hoja y la cazoleta N5, los combates de las poule son a 5 puntos. Eliminación directa a 10 puntos.</p>	<p><u>Category Youth B:</u></p> <p>Compete with the Blade and guard N5, the bouts of the pouls are 5 points. Direct elimination to 10 points</p>
<p><u>Categoría Pre – Cadetes</u></p> <p>Compite con la hoja y la cazoleta N5, los combates de las pouls son a 5 puntos. Eliminación directa a 10 puntos</p>	<p><u>Category Pre – Cadets</u></p> <p>Compete with the Blade and guard N5, the bouts of the poule are 5 points. Direct elimination to 10 points</p>
<p><u>Categoría Pre – Veteranos</u></p> <p>Los matches en eliminación directa se hacen en diez (10) tocados o se terminan después de dos periodos de tres minutos, con un minuto de descanso entre los periodos. Sin embargo, en el sable, el primer periodo finaliza ya sea al término de los tres minutos, ya sea cuando uno de los esgrimistas ha alcanzado cinco tocados</p>	<p><u>Category Pre veterans - Veterans</u></p> <p>The direct elimination bouts are for 10 hits or end when two periods of three minutes, with one minute rest between the periods, have passed. As an exception, at sabre, the first period ends either at the expiry of the three minutes or when one of the fencers has scored five hits.</p>



Of 2024 196 - 06 06 - EPDs - Convocatoria Camp Pan Inf Vet pdf  
Código do documento 09aa5ee3-52bd-494d-b157-adeb813d9be0



## Assinaturas



Arno Perillier Schneider  
vicepresidente@cbesgrima.org.br  
Assinou

## Eventos do documento

### 06 Jun 2024, 11:43:56

Documento 09aa5ee3-52bd-494d-b157-adeb813d9be0 **criado** por EDUARDO SALES DE AZEREDO (32f1566c-1c9f-46a4-a425-b7e7ffd9d02d). Email:assinatura2024@cbesgrima.org.br. - DATE\_ATOM: 2024-06-06T11:43:56-03:00

### 06 Jun 2024, 11:44:23

Assinaturas **iniciadas** por EDUARDO SALES DE AZEREDO (32f1566c-1c9f-46a4-a425-b7e7ffd9d02d). Email: assinatura2024@cbesgrima.org.br. - DATE\_ATOM: 2024-06-06T11:44:23-03:00

### 06 Jun 2024, 11:51:15

ARNO PERILLIER SCHNEIDER **Assinou** - Email: vicepresidente@cbesgrima.org.br - IP: 200.166.186.3 (200.166.186.3 porta: 48518) - **Geolocalização: -22.894526 -43.1843926** - Documento de identificação informado: 201.719.798-00 - DATE\_ATOM: 2024-06-06T11:51:15-03:00

## Hash do documento original

(SHA256):ed5c38b2a04791b559ca13f356da120afac9eb365112c266b171ed01ab76edb0  
(SHA512):10e636f9c6961fca2bd500600b9c7e6b8c51d73b6b30cdec650acecefdcb389e140a216af8cab498f2f991ddb3ae51d9a2d40c5e50a388881fe20bb8facd6bae

Esse log pertence **única e exclusivamente** aos documentos de HASH acima

**Esse documento está assinado e certificado pela D4Sign**